



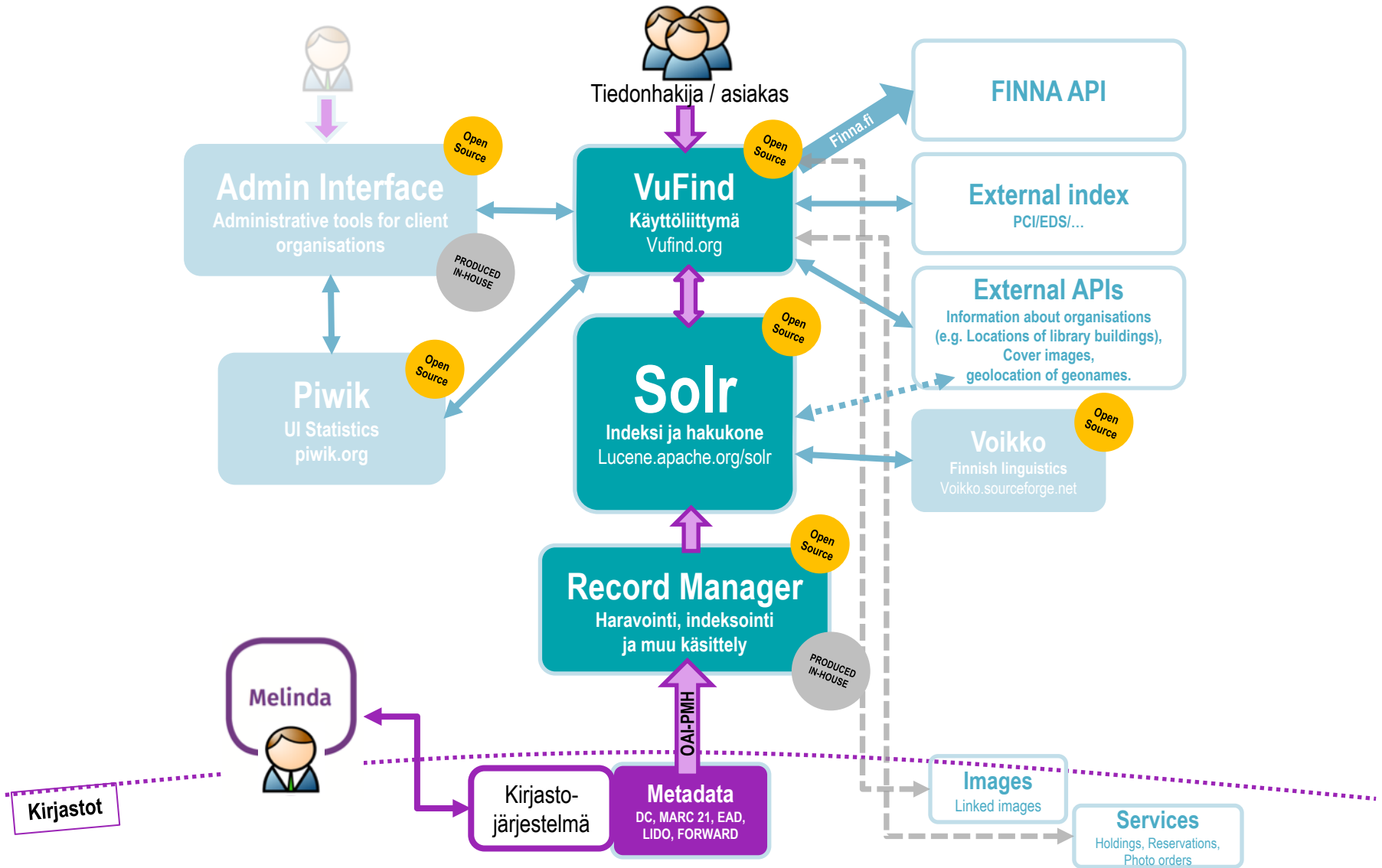
Kirjastoverkkopäivät 2017
Erkki Tolonen
25.10.

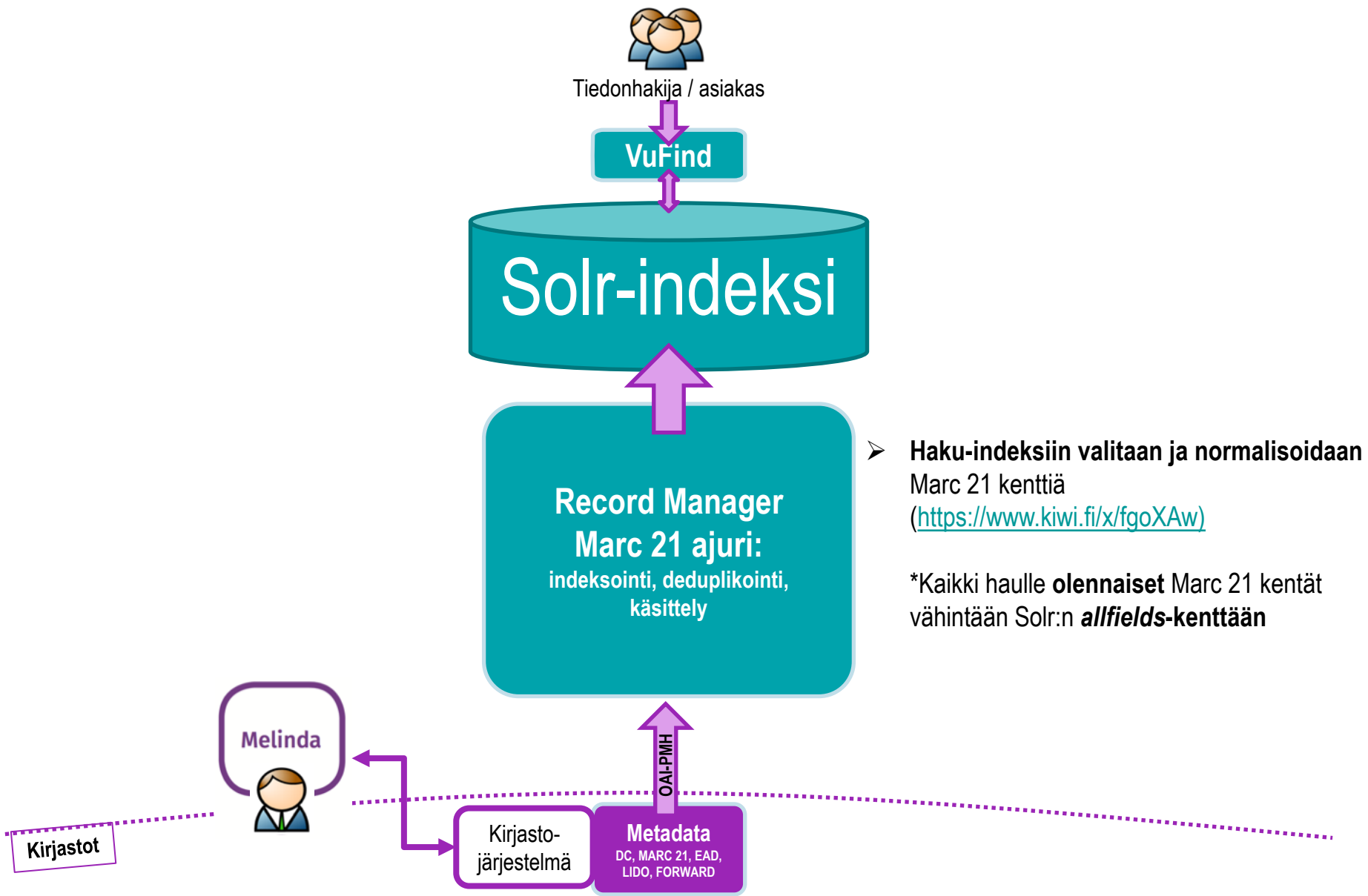


FINNA

Melinda kuvailuun Finna asiakkaille





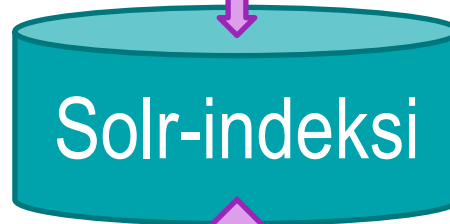




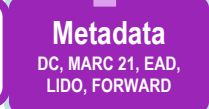
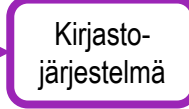
Tiedonhakija / asiakas



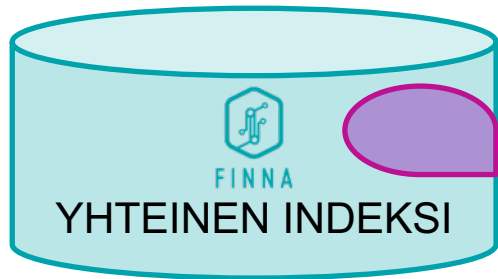
- Koska koko **Marc 21 tietue tallennetaan myös sellaisenaan** Finnan indeksiin, kaikkea Marc-dataa voidaan näyttää käyttöliittymässä = VuFind:n Marc 21 -ajuri



Kirjastot



Oma käyttöliittymä käyttää samaa indeksiä



ORGANISAATIO.FINNA.FI

The screenshot shows the LUKKI.FINNA search interface. At the top, it lists locations: LOHJA • KARKKILA • VIHTI. Below that is the LUKKI.FINNA logo and the text "KIRJASTOT • BIBLIOTHEKEN • LIBRARIES". A search bar contains the text "Hän...". Below the search bar, it says "(ei hakusarjaa)". The interface shows search results for "Kirjaston kokoelmat" with filters for "E-kirjat". The results list includes:

- Euroopan puuopas**
Kirja
Mikkeli, Alan ; Wilkerson, John ; Kurtti, Arto
2018
Päätt. Pensaas (yksi 57.11)
Lukki-kirjastot
Tilattu
Varauksia: 1 Niteitä: 1
Löydä: 57.11 EUR
Tilattu: 1
Kirjasto: Lohjan kaupunginkirjasto
Sisältö: Sammatin kirjasto, Aikuistenosasto
Käytä sivulla vierailemista
Kaikki saatavuustiedot vierailemista
- Väljänliiset koskettimet**
Kirja
Liesu, Rakele
2018
Suomenkielinen kertomakirjallisuus (yksi 84.2)
Lukki-kirjastot
Tilattu
Varauksia: 2 Niteitä: 3
Kirjasto: Karkkilan pääkirjasto, Aikuistenosasto
Sisältö: Karkkilan kirjasto, Aikuistenosasto
Löydä: 84.2 LID
Tilattu: 1
Kirjasto: Vihdin kunnan kirjasto
Sisältö: Karkkilan kirjasto, Aikuistenosasto
Löydä: 84.2 LID
Tilattu: 1
Kirjasto: Vihdin pääkirjasto, Aikuistenosasto
Sisältö: Vihdin kirjasto, Aikuistenosasto
Löydä: 84.2 LID
Tilattu: 1
Käytä sivulla vierailemista

On the right side, there is a "Rajaa hakua" section with filters for "Verkossa saatavilla" (425), "Kirjasto", "Osaisto", "Aineistotyyppi", "Tilassa", and "Kieli".



Melinda & Finna kysymyksiä

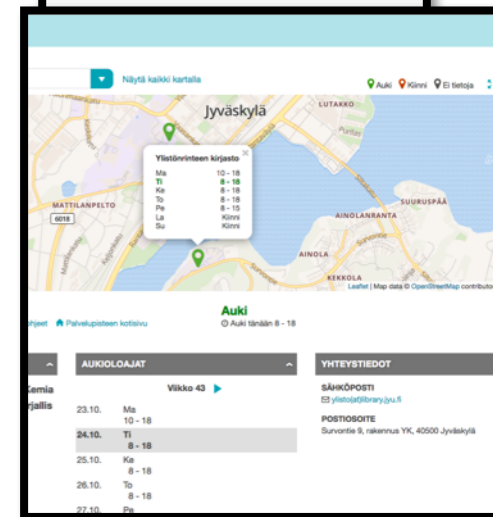


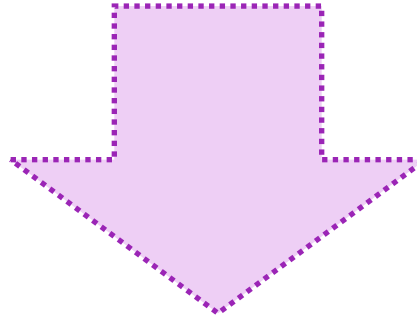
Photograph: Eeva Rista 1980, Helsinki City Museum, <https://finna.fi/Record/hkm.HKMS000005:km0000nu8m>

Miksi Melindaa ei haravoida Finnaan?

- **Sijainti ja nidetiedot** kirjastojärjestelmissä →
- Kirjastojärjestelmien luettelointitieto sisältää **omaa kuvailua, josta halutaan pitää kiinni.**
- **Kirjastoaineistojen kattavuus** tulee olemaan hyvin samanlainen Finnassa ja Melindassa
 - **OKM:n ulkopuoliset kirjastot?**
- Haravointitarpeen taustalla ehkä sellaisia asioita, joita **haravointi ei ratkaise?**
 - Esim. Melindassa enemmän kenttiä indeksoitu, joka mahdollistaa hakujen kohdistamisen tarkemmin

Organisaatio	
▼ Jyväskylän yliopisto	1 436 016
▼ Pääkirjasto	808 634
Ei kotilainaan	713 665
Lainattavat	114 833
Kurssikirjat	7 264
Muu	257 268
E-lehdet	57 935
▼ Mattilanniemen kirjasto	20 130

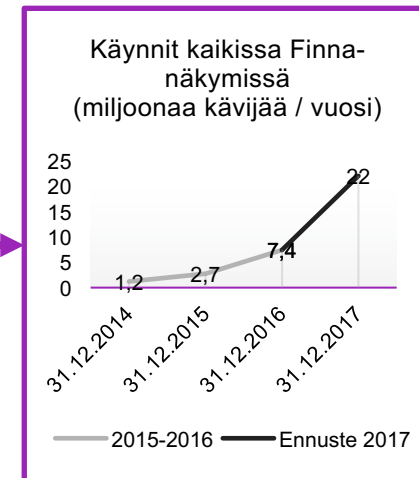
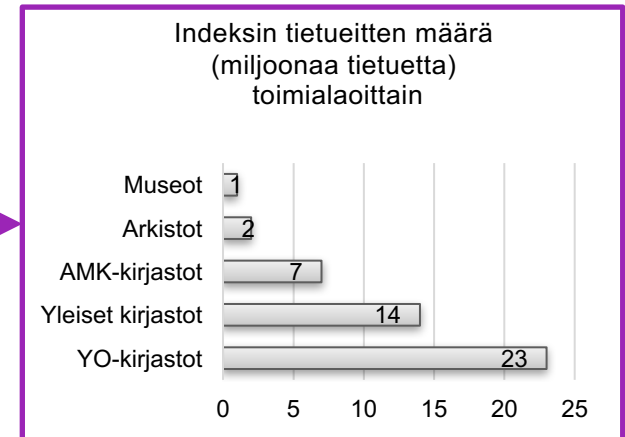


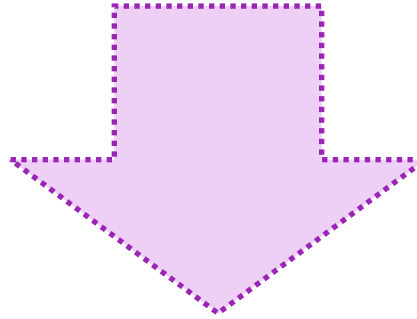


Mitä käyttäjätarpeita on sen taustalla, että Melinda pitäisi haravoida Finnaan?

Miksi Melinda/Finna haut eivät tuo samaa tulosta?

- Kattavuus ja indeksi on erilainen
- Relevanssi, Voikko
- Perushaku on erilainen
- Indeksointi
 - Melindassa mahdollisuus indeksoida enemmän erilaisia asioita
 - Finnassa täytyy tehdä karsintaa, koska indeksi on suuri ja suorituskyky pitäisi säilyttää
 - Tehdään mm. käyttäjätarpeita arvioimalla

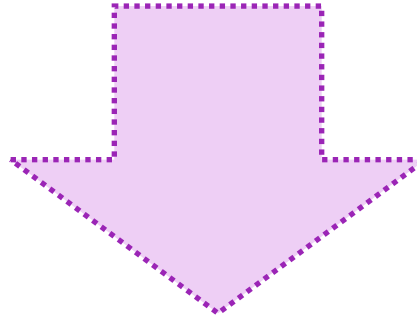




**Minkälaisia käyttäjätarpeita
perushaun ja tarkennetun haun
pitäisi ottaa huomioon?**

Miksi Finnassa ei näytetä kaikkien kirjastojen saatavuustietoja näppärästi yhtäikaa?

- Kirjastojärjestelmät eivät kestä kuormaa
 - Finnan käyttö valtavaa
 - Finna hakee saatavuustietoja heti hakutulossivulle



**Käyttötarve suhteellisen
selkeä... mutta voitaisiinko
tekniset ongelmat ratkaista, jos
kaikkien saatavuustietojen
näyttämistä rajataan?**

Finna, Melinda ja deduplikointi

- Finnassa ja Melindassa on oma deduplikointi
- Finnan deduplikointi
 - Yhteinen ja KK:n ylläpitämä algoritmi
 - > Finnassa ei voi käsin siivota tuplia
 - Perustuu pitkälti ISBN:ään tai muihin ID-kenttiin
- Finnan deduplikointi *voisi* hyödyntää myös *Melinda-ID:tä!*
 - Melindassa tehty työ parantaisi deduplikointia myös Finnassa



erkki.tolonen@helsinki.fi